第3種郵便物認可

## 観光立国の実現は地方(地域)から

増やすと公言している。上質タースポーツ人口を3億人に

て、中国政府は国内のウイン

な雪と設備がある日本のスキ

間違いなく多くの

は冬のオフ期対策になるし、 がやって来る。日本にとって

れも若干、遅れていた部分がれたIT化への対応。われわ

ある。その反省も踏まえてし

かりと手を打つ。

OTAと同じ土俵で

るが、

22年の北京五輪に向け

に豪州の方が多く来られてい

が、有望なマーケット つはウインタースポー

ーツ。既には、一

さまざまな切り口がある

る。

## 新時代のツーリ =

## 旅行業4社トップ座談会(9面から続く)



るか。 との協定組織がある。 米田で承知の通り、 あるべき姿をどう考え 各社には旅館・ホテル 今後の

えている。

そこを追求するしかないと考 れるという安心感の提供だ。 れば満足度の高い商品が得ら

会、クラブツーリズムパート本ツーリスト全国ひまわり 4月に、近畿日本ツーリスト ーズ会の三つの団体が解散 近畿日 昨年 ェントに期待しているのは、違うと感じた。施設がエージズ会の会合に参加したとき、 しかし、先日、パートナー依頼を受ける存在に見えた。 するという、単にホテルから

新しい価値を見いだせるようを担ったとき、旅ホ連組織も価値観を持った人たちが経営

協定旅館ホテル連盟、

宿の魅力アップへ提案

タサーチが来た。お客さまに

とっては安いホテルが取れて

は、中身で勝負ということだ。 やメンバーづくりをした。

日本にもOTAが来て、

われ総合旅行業が行うべきサ

いのかもしれないが、

われ

-ビスは少し違う。 ここに来

の価値を高めてファンづくり

たかといえば、自社ブランドトンやホリデイインが何をし

インが何をし

対抗してマリオッ

トやヒル

こないのだが、それでも流行

ならではの価値」創出 う価値ある商品を作らなけれと言っているのだが、そういもはよく「ならではの価値」 れない。 われが知恵を出し合い、私ど

進んでいる。新しい考え方や旅館・ホテルは世代交代も 値」を創出することが大切だ。 生き残るには「ならではの価争や地域内での競争がある。 ば、これからはお互い生き残 エージェント側もそうだ 旅館にとっても地域間競

モーション。 ている。このチャンスをどうらく周囲にもかなり拡散され の情報をかなり仕入れて、恐 多くの方が来られたが、日本 も有効だ。 につながるから、インバウンスキーは連泊もあり高額消費 ーション。ラグビーW杯でもう一つは欧米豪へのプロ の消費全体を高めるために 勝負をすることはない。

を追求する。 体系が変わり、われわれは今商品面では航空会社の運賃 お客さまにとって最も良い形上で、一定の効率化を図り、 ではの良さをしっかり残した造成や販売など、リアルなら

られる。

の台頭。 現実として、 直販化。それ自体、否定すべの台頭。あるいは消費者への きことではなく、 坂 巻

どう対処するか われわれは (1)

成立しないとホテル名は出てルの有無が出てくる。予約がと入力すると、該当するホテ サイトが流行した。 米国で「プライスライン・ドー米田 今から15年ほど前、 だ。異業種でも、同業他社で ットコム」などのオペーク・ 「ロサンゼルスのダウンタウ 「明日の晩」 例えば

が長く、その経験から言うと、が民く、その経験から言うと、会」が発足した。 ルから提供された客室を販売今までのエージェントはホテ 光施設が一体化した新組織、

ばいけない。ホテル側から見るか。その提案ができなけれての魅力アップをいかに図 か」という提案。エージェンお客さまを取っていくべき価値が上がるか」「どういう 求めている。 トにマーケティングの機能を

いまや自社サイトで客 旅ホ連(JTB協定

わった。旅館・ホテルとわれ があった。しかし、時代は変 関係は大事にしなければなら はまさに運命共同体だ。 その旅館ホテル連盟) とわれわれ ではいけない。 提供し、売るという関係だけ **糸だけなら十分売れるのだ。** までのような、ただ部屋を れば必ず売れるという時代 エージェントに客室を提供

値を追求する。 ルエージェントならではの価フを置き、丁寧な応対でリア の一環で手を組むことも考え 業種と連携を進めており、そ ては、われわれはさまざまな OTAやメタサーチについ OTAやメタサ 値 ョッするのは大いに「あり」まざまな企業とコラボレーシ パ。
業界のためには決してならな にとって重要だ。 格のところで競り合っても、 う言い尽くされている感があ 画力や添乗力をしっかりと磨 るが、原点に戻ることだ。 ージェントに必要なのは、 企画力を高めるために、さ その中でわれわれリアルエ 付加価値を高める。低価 も するつもりは毛頭ない。 ただ、マーケットのニーズ 堀坂 坂巻

各さまの利便性向上に必ずつ

ティター (競争相手) だ。トーマスクックの破綻は、さまでまな要因があったにせよ、だのが偽りない要因の一つだたのが偽りない要因の一つだと思う。われわれにとってウェブは販売チャネルの一つとの位置がけ。店頭もあればならない。 われわれにとってウェブはあるということ。われわれにとってウェブはあるということ。われわれいならない。 ながるはずだ。

ような価格固定型の、パンフ のダイナミックプライシング に対するシステム投資、商品 に対するシステム投資、商品 に対する。旅行会社はそれ を導入する。旅行会社はそれ ションの在り方も変わってく成り立たなくなる。プロモー て大きなショック。「ダイナる。われわれ旅行会社にとっ ミックショック」と言っても レットをベースにした商品が 20年は国内航空2社が

らコトといわれているが、コトといわれているが、コケーのはコンテンツだ。モノかなのはコンテンツだ。モノか トの体験コンテンツをいかに クが破綻した。旅行業を取り会社といわれるトーマスクッー――英国で世界最古の旅行──――

新時代

旅行業

作るかだ。

巻く環境が著しく変化してい 米田さんがお話しさ

ンシェルジュのようなスタッ はなく、付加価値をしっかり 作りにくくなる。だが、スケまでのようなパンフレットが 成する。販売面では店頭にコ 付けた商品をこれまで通り造 ルトンタイプに特化するので

小さなパイを取り合うのではのパイを広げること。現状の 明確にした上で、 なく、それぞれの立ち位置を 結論から言うと、旅行需要 パイを広げ

ない。をしっかり考えなければなら は強迫観念みたいなれに抵抗があるとか、口 る。 髙橋

れわれにとって強力なコンペ OTA は確 かに、

ででであるとか、日本人にわずか2日だ。会社を休むのをした人の平均の旅行日数は昨年の(Vl; めに、日本人の旅行に対する旅行需要のパイを広げるた生み出すことができる。 昨年のGW10連休の際、旅行考え方を変える必要がある。 らものがあ 開発し、サイト力を高めてき イトであれば、

との最大の接点でもあり、おに上がる。ウェブはお客さまこれによりサイト力は飛躍的 高めることにした。具体的に%ティターであるOTAの技 今、完成に近づいている。言えば、アゴダとの協業だ。 大きく方針転換をした。コン あると、われわれはそこから しかし、それには限界が

術が日進月歩で進化していければならない。デジタル技に応じて、絶えず強化をしな 今までは自前でシステムを意味がない。 お客さまにとって価値の 利用されないサ 開設している

展望風呂 グランドオープンから1年。 穏やかな時の流れを感じつつ、 公 本 平 の 絶 景と憩うひとときを

おかげさまで20周年

〒390-0221 松本市里山辺527

ご予約·お問合わせ〈受付時間8:00~20:00〉 http://www.hotel-shoho.jp

TEL.0263-38-7755

検索、

ALPICO GROUP



程。国立山 トロリとした肌ざわりの温泉に癒やされな



●パノラマ自慢の「空中露天風呂」岩手山を望みます

がら、富山湾の恵みをいただく贅沢体 の名湯、鶯宿温泉で旅の疲れを癒やし | 四季折々の風情や多彩なイベントで充 験。立山黒部アルペンルートの拠点にも 相応しい本格温泉ホテルです。 実のホテルライフをお楽しみください。



● CAの風箱根・仙石原 2022年オープン予定!

日本ハウス・ホテル&リゾートグループに新たなホテル 「ホテル四季の館 箱根・芦ノ湖」 「ホテル森の風 箱根・仙石原」が誕生します。

🔘 株式会社 日本ハウス・ホテル & リゾート













